

Bach Choruses for General Use

Wer an ihn gläubet (from BWV 68)

Johann Sebastian Bach
(1685 - 1750)

SATB chorus and organ
Continuo realization
by Gary Harney

Text and Translation

Wer an ihn gläubet, der wird nicht gerichtet;
wer aber nicht gläubet, der ist schon gerichtet;
denn er gläubet nicht an den Namen des
eingeborenen Sohnes Gottes.

Who believes in him will not be judged;
but who does not believe is already judged;
since he does not believe in the name of the
only begotten son of God.

John 3:18

Translation by Francis Browne. Used by permission.

Presented by *Bach on a Budget*
<http://www.immanuelbachconsort.org>

Wer an ihn gläubet

(S. 68)

John 3:18

Johann Sebastian Bach
(1685 - 1750)

The musical score consists of five staves. The top four staves represent vocal parts: Soprano (C-clef), Alto (C-clef), Tenor (C-clef), and Bass (F-clef). The Bass staff begins with a key signature of one sharp (F#). The Continuo part, represented by a basso continuo symbol, is located below the Tenor staff. The vocal parts remain silent throughout the first section of the score. The Continuo part provides harmonic support with sustained notes and bassoon-like entries.

The continuation of the musical score begins at measure 4. The vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) now sing the melody. The Bass staff has changed to a key signature of two sharps (G major). The Continuo part continues to provide harmonic support with sustained notes and bassoon-like entries.

7

Wer an ihn gläu - bet, der wird nicht ge- rich -
tet, weran ihn gläu - bet, der wird nicht ge-
rich -
rich -
tet, wer an ihn gläu - bet, wer an ihn gläu -

11

Wer an ihn gläu - bet, der wird nicht ge- rich -
tet, weran ihn gläu - bet, der wird nicht ge-
rich -
rich -
tet, wer an ihn gläu - bet, wer an ihn gläu -
- bet, der wird nicht ge - rich -
tet, der wird nicht ge - rich -

15

rich - - -
bet, der wird nicht ge - rich - - -
tet, wer an____ ihm gläu - bet, der wird nicht ge - rich - - -

17

tet; wer a - ber nicht gläu - bet, der ist schon ge - rich - - -
tet; wer a - - - ber nicht gläu - bet, der ist schon ge - rich - - -
tet, der wird nicht ge - rich - - - tet, wer an ihm gläu - - -
tet, wer an ihm gläu - - - bet, der wird_ nicht ge - - -

19

tet, wer a - ber nicht
tet;
bet, der wird nicht ge -
rich tet, wird nicht ge -
tet

21

gläu - - bet, der ist schon ge - rich
wer a - ber nicht gläu - bet, der ist schon ge - rich
rich - tet;
rich - tet;

23

tet, ist schon ge - rich - - - - -
tet, wer a - ber nicht gläu - - - bet, der ist - - - - -
wer a - ber nicht gläu - - - bet,

26

tet, wer a - ber nicht - - - - -
tet, ist schon ge - rich - - - - -
der ist schon ge - rich - - - - -
tet, wer a - ber nicht - - - - -

29

gläu - bet, der ist...
rich

gläu - bet, der ist schon ge - rich

wer a - ber nicht gläu - bet, der ist schon ge - rich

32

schon ge - rich - tet; wer an ihn gläu - bet, wer an ihn gläu -

tet; wer an ihn gläu -

tet; wer an ihn gläu - bet, der wird nicht ge - rich -

tet; wer a - ber nicht gläu - bet, der ist schon ge - rich

35

bet, der wird nicht ge -
richt - tet, nicht ge -
bet, der wird nicht ge -
richt',
- - - - -
tet, wird nicht ge -
tet;

37

rich - tet,
wer an ihn gläu - bet, der wird nicht ge - rich -
rich - tet; wer a - ber nicht gläu - bet, der ist schon ge - rich - - - - -
wer an ihn gläu - bet,

40

wer an ihn gläu - bet, der wird
tet, wird nicht ge - rich - tet; wer a - ber nicht gläu - bet,
tet; denn er gläu - bet nicht an den Na-men des ein - ge -

43

nicht ge - rich - tet; wer a - ber nicht
der ist schon ge - rich - tet; denn er
bor - nen - Soh - nes - Got - tes, denn er
wer an ihn

46

gläu - bet, der ist schon ge - rich

gläu - bet_ nicht an__ den Na-men des ein - ge - bor - nen_ Soh - nes Got -

gläu - bet_ nicht an__ den Na-men des ein - ge - bor - nen_ Soh - nes Got -

gläu-bet, der wird nicht ge- rich

49

- tet; denn er gläu - bet_ nicht an den Na - men des ein - ge - bor - nen_ Soh - nes tes;

denn er gläu - bet_ nicht an__ den Na - men des ein - ge - bor - nen

- tes; denn er gläu - bet_ nicht an__ den Na - men des ein - ge - bor - nen

- tet; denn er gläu - bet_ nicht an den Na - men des ein - ge - bor - nen

52

Got - - - tes, denn er gläu - bet nicht an den
Soh - nes Got - - tes, denn er gläu - bet nicht
Soh - nes Got - - tes, denn er gläu - bet nicht an den Na - men des
Soh - nes Got - - tes, denn er gläu - bet nicht an den Na - - - -

54

Na - men des ein - ge - bor - nen_ Soh - nes Got - - - tes.
an - den_ Na - men des ein - ge - bor - nen_ Soh - nes Got - - - tes.
ein - ge - bor - nen Soh - nes, des ein - ge - bor - nen Soh - nes Got - - - tes.
men des ein - ge - bor - nen Soh - nes Got - - - tes.

Ped.